

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Personenwagen

RENAULT

822 000 - 5 (Turbo)

ZUSATZKARTE
CH 0677 23Hersteller
ErkennungsmerkmaleRégie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt
"VF1-822000" auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell-NummerHerstellerplakette
Fahrgestellnummer
Motorkennzeichen
Hauptimporteur
Geprüftes Fahrzeugim Gepäckraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite
im Personenraum, rechts auf Traverse vor Beifahrersitz
"840 B7" hinten auf Ventildeckel (Plakette)
RENAULT (SUISSE) S.A., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf
VF1-822000A0000001

Fahrgestell

Anzahl Achsen	<u>2</u>	Anzahl Räder	<u>4</u>
Lenkung	<u>mechanisch</u>		
Getriebe	<u>mechanisch synchronisiert</u>		
Anzahl Gänge	<u>5</u>	Achsantrieb	<u>HR</u>
Betriebsbremse	<u>hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer, wirkend auf HR</u>		
Hilfsbremse	<u>mechanisch, Scheiben, wirkend auf HR</u>		
Feststellbremse	<u>wie Hilfsbremse</u>		
2-Kreis-Kontrolle	<u>(Druckdifferenz-Schalter, oder Niveauekontrolle; Kontrollampe separat</u>		

Motor

Marke	<u>RENAULT</u>	Typ	<u>840 B7 (Turbo)</u>
Bauart	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Treibstoff	<u>B</u>	Lage	<u>hinten</u>
Kühlung	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>4</u>
Bohrung	<u>76</u>	Hub	<u>77</u>
Hubraum	<u>1397</u>	Steuer-PS	<u>7,11</u>
Leistungs-kW ^{ISO}	<u>118</u>	bei U/min	<u>6000</u>
Standmessung	<u>78</u>	dB/A bei U/min	<u>4500 *</u>
Schalldämpfer	<u>1 Topf 255 x 240 x 210 mm / Ø 68</u>		
Abgasprüfung	<u>ENG 78/665; CO = 1,3 % bei 1050 U/min.**)</u>		
Entstörung	<u>BAV, Anh. 8 Ziff. 3+4, Art: D</u>		

Karosserie

	<u>Limousine</u>		
Anzahl Türen	<u>2 + 1</u>	Geschw. Messer	<u>km/h</u>
Sicherheitsgurten	<u>Ar4 (E)</u>	Rückspiegel	<u>links/rechts</u>
Unterlegkeil	<u>-</u>	Zugvorrichtung	<u>-</u>
Diebstahlsicherung	<u>Lenkradschloss</u>		
Anzahl Plätze	<u>2</u>	<u>v 2</u>	<u>M h</u>
Maasse	innen	aussen	
Länge		<u>3664</u>	Achsabstand <u>2430</u>
Breite		<u>1752</u>	Doppelachse <u>v h</u>
Höhe		<u>1323</u>	Spurweite <u>v 1346 h 1474</u>
Ueberhang	s		Spurweite <u>v -</u>
	v	<u>584</u>	h <u>-</u>
	h	<u>650</u>	Spurkreis ø <u>10300 r 10100</u>

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>386</u>	<u>584</u>	<u>970</u>
Nutzlast	<u>70</u>	<u>70</u>	<u>140</u>
Gesamtgewicht	<u>456</u>	<u>654</u>	<u>1110</u>
Fabrikgarantie			<u>1240</u>
Reifengröße	<u>190/55 HR 340</u>	<u>220/55 HR 365</u>	(Varianten
Ply / bar	<u>R / 1,5</u>	<u>R / 2,0</u>	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	<u>550</u>	<u>690</u>	
für V max	<u>210</u>	<u>210</u>	
Felgen	<u>135 x 340</u>	<u>195 x 365 Leichtmetall ALPINE</u>	
Garantierte Anhängelast gebremst		<u>kein Anhänger zulässig</u>	
Garantierte Anhängelast ungebremst		<u>kein Anhänger zulässig</u>	
Garantiertes Gesamtzuggewicht		<u>-</u>	
Geprüfte Anhängelast		<u>-</u>	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		<u>205</u>	km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen		<u>-</u>	km/h
Dachlastgarantie: keine Dachlast zulässig			

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Ausrüstung §)

Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v l (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	Zusatzscheinwerfer ER (E)
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	FIAMM, CH 5 0602 06 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	RENAULT 822 000 - 5		
Typenscheinnummer	CH	0677 23	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 2	vorn	2
Leergewicht	970	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	7.11
Gesamtgewicht	1240	Hubraum	1397

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung : Vorbeifahrt 50 km/h, M3, 1A 3,389 = 75 dB/A
- **) Abgasprüfung : kein Genehmigungszeichen erforderlich
- §) Ausrüstung : wenn keine spezielle Kontrollschildhalterung (Ausführung Schweiz) vorhanden, muss das Kontrollschild hinten in unterer Vertiefung an der Heckklappe anliegend montiert sein (Glühlampen der Kontrollschildbeleuchtung 2x10W)

Ort und Datum der Prüfung Lardy, 20.- 25.4.1980

Ersetzt Typenschein CH 0677 23 vom 20.04.80
 Folgen hinten / 15.02.84 jak

Eidg. Typenprüfstelle

10) Personenwagen

R E N A U L T

822 000 - 5 (Turbo)

CH 0677 23

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 25.02.81 in Bellach - lin

Reifen-/Felgenvariante :

Reifengrösse : v = 205/50 VR 13 (210/530 VR 13) 550 (2,5) für Vmax. > 210 km/h
h = 275/45 VR 13 (280/580 VR 13) 790 (2,5) > 210 km/h

Felgengrösse : v = 7.00 - 13
h = 9.00 - 13 Leichtmetall, Marke "GOTTI", Typ 5.T oder 073

Spurweiten : v = 1350 mm
h = 1500 mm

Nachtrag vom 15.06.87 in Bellach - Gau/Ad

Reifen-/Felgenvariante :

Reifengrösse : v = 195/50 VR 15 924 (2,5) für Vmax. > 210 km/h
h = 255/45 VR 15 1300 (2,5) für Vmax. > 210 km/h

Felgengrösse : v = 7 J x 15 ET 0,2
h = 10 J x 15 ET 25,6 Leichtmetall "FAGIX", Typ 456
(Felgen v + h = dreiteilig verschraubt (32 Schrauben))

Spurweiten : v = 1340 mm
h = 1480 mm.

Personenwagen

R E N A U L T

822 000 - 5 (Turbo)

CH 0677 23

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 25.4.85 - Mi

Gültig ab Motorkennzeichen "840 F7 CH"

Abgasprüfung

: A G V

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

